

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2023/730,

annettu 31 päivänä maaliskuuta 2023,

unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta erälle syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2023/194 ja asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2023/194 ⁽¹⁾ vahvistetaan vuodeksi 2023 unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuudet. Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistettuja suurimpia sallittuja saaliita (TAC) ja niihin toiminnallisesti liittyviä toimenpiteitä olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon julkaistut tieteelliset lausunnot sekä kolmansien maiden ja alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kanssa käytyjen neuvottelujen tulokset.
- (2) Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan sardellille (*Engraulis encrasicolus*) ICES-suuralueella 8 väliaikainen TAC 1 päivän tammikuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2023 väliseksi ajaksi siihen asti, että kyseistä kantaa koskeva tieteellinen lausunto vuodelle 2023 tulee saataville. Kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES) julkaisi 16 päivänä joulukuuta 2022 kyseistä kantaa koskevan tieteellisen lausunnon vuodelle 2023. Kyseisen kannan lopullinen TAC vuodeksi 2023 olisi vahvistettava kyseisen lausunnon mukaisesti.
- (3) Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välillä käytiin 9–13 päivänä maaliskuuta 2023 kahdenvälisiä neuvotteluja tuulenkalojen ja niiden kanssa saatujen sivusaaliiden (*Ammodytes* spp.) TACin tasosta Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja unionin vesillä alueella 3a. Kyseiset neuvottelut käytiin Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa- ja yhteistyösopimuksen ⁽²⁾ 498 artiklan 2, 4 ja 6 kohdan mukaisesti ja neuvoston 2 päivänä maaliskuuta 2023 hyväksymän unionin kannan pohjalta. Kyseisten neuvottelujen tulos kirjattiin kirjalliseen pöytäkirjaan. Asiaankuuluva TAC olisi näin ollen vahvistettava Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovitulle tasolle.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) 2023/194, annettu 30 päivänä tammikuuta 2023, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta erälle syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 (EUVL L 28, 31.1.2023, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välinen kauppaa- ja yhteistyösopimus (EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10).

- (4) Unioni kävi Norjan kanssa kahdenvälisiä neuvotteluja (i) yhteisistä ja yhdessä hoidetuista kannoista Skagerrakin alueella, mukaan lukien pohjankatkarapu (*Pandalus borealis*) ja valkoturska (*Merlangius merlangus*) ICES-alueella 3a, tavoitteena sopia kyseisten kantojen hoidosta, mukaan lukien kalastusmahdollisuudet; (ii) vesialueille pääsystä; ja (iii) kalastusmahdollisuuksien vaihdosta. Neuvottelut Skagerrakin alueen kantojen hoidosta käytiin 9 päivän marraskuuta ja 9 päivän joulukuuta 2022 välisenä aikana neuvoston hyväksymän unionin kannan pohjalta. Neuvottelut vesialueille pääsystä ja kalastusmahdollisuuksien vaihdosta käytiin 9 päivän marraskuuta 2022 ja 16 päivän maaliskuuta 2023 välisenä aikana nekin neuvoston hyväksymän unionin kannan pohjalta. Kyseisten neuvottelujen tulokset kirjattiin kahteen hyväksyttyyn pöytäkirjaan, jotka unionin ja Norjan edustustojen päälliköt allekirjoittivat 17 päivänä maaliskuuta 2023. Asiaankuuluvat kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava kyseisissä hyväksytyissä pöytäkirjoissa vahvistetulle tasolle, ja muut hyväksyttyjen pöytäkirjojen määräykset olisi saatettava osaksi unionin oikeutta. Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistettuja asiaankuuluvia kalastusmahdollisuuksia ja neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109^(*) vahvistettuja villakuoreen (*Mallotus villosus*) kalastusmahdollisuuksia Grönlannin vesillä ICES-suuralueilla 5 ja 14 olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Vuonna 2023 eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö (SPRFMO) hyväksyi 11. vuosikokouksessaan saalisrajoitukset perunpiikkimakrillille (*Trachurus murphyi*), piti voimassa *Dissostichus* spp. -lajien koekalastuksen ja poisti pelagisten lajien kalastuksen pyyntiponnistusrajoituksen. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (6) Vuoden 2022 vuosikokouksessaan Intian valtameren tonnikalatoimikunta (IOTC) piti voimassa keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*) saalisrajoitukset IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella kyseisen kannan elvytys suunnitelman nojalla. Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan kyseistä kantaa koskeva unionin kiintiö vuodelle 2023 IOTC:n hyväksymän kyseisen toimenpiteen mukaisesti. Koska unionin vuosittaisen enimmäispyyntimäärän perustaso oli tarkistettu IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella keltaevätonnikalan elvytys suunnitelman nojalla, IOTC tarkisti kyseistä kantaa koskevaa unionin vuoden 2023 kiintiötä elvytys suunnitelman mukaisesti. Kyseinen tarkistettu unionin kiintiö olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (7) Useiden kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) suositusten mukaisesti unioni voi pyynnöstä siirtää tietyn prosenttiosuuden ICCAT:n yleissopimusalueen kantojen käyttämättä jääneestä kiintiöstään viimeistä edelliseltä tai edeltävältä vuodelta tietylle vuodelle kutakin kantaa koskevien ICCAT:n vahvistamien sääntöjen mukaisesti. Kyseiset suositukset olisi saatettava osaksi unionin oikeutta komission ehdotuksen pohjalta mahdollisimman pian, jotta jäsenvaltiot voivat käyttää ICCAT:n kantoja koskevia unionin kiintiöitä kokonaisuudessaan siten kuin ICCAT on esittänyt vuodelle 2024. Ennen kuin kyseiset suositukset saatetaan osaksi unionin oikeutta, asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan kiintiöitä yksittäisille jäsenvaltioille tietyjen kantojen osalta perustuen vuoden 2023 unionin kokonaiskiintiöön sellaisena kuin ICCAT hyväksyi sen ennen jäsenvaltioiden liikakalastusta tai alikalastusta koskevia mukautuksia.
- (8) ICCAT:n yleissopimusalueen kantoja koskevia unionin vuoden 2023 kiintiöitä mukautettiin ICCAT:n vuosikokouksessa marraskuussa 2022 useiden ICCAT:n suositusten mukaisesti, joiden mukaan unioni voi pyynnöstä siirtää tietyn prosenttiosuuden kalastusmahdollisuuksien käyttämättä jääneestä kiintiöstään vuodelta 2021 vuodelle 2023. Kyseisiä kantoja koskevilla yksittäisten jäsenvaltioiden vuoden 2023 kiintiöissä olisi otettava huomioon ICCAT:n sallimat käyttämättä jääneiden unionin kiintiöiden siirrot ennen kyseisten kantojen kalastuskauden alkua. Sen vuoksi pohjoisen kannan valkotonnikalan (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), eteläisen kannan valkotonnikalan (ALB/AS05N) ja isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) kiintiöitä Atlantin valtamerellä (BET/ATLANT) sekä miekkakalan (*Xiphias gladius*) kiintiöitä Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N) ja miekkakalan kiintiöitä Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N) olisi muutettava tällaisten mukautusten huomioon ottamiseksi pitäen mielessä suhteellisen vakauden periaate. Lisäksi tietyt kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyvät toimenpiteet olisi pidettävä voimassa unionin kansainvälisten sitoumusten noudattamiseksi.

(*) Neuvoston asetus (EU) 2022/109, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tietyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 (EUVL L 21, 31.1.2022, s. 1).

- (9) Tonnikalaa (*Thunnus thynnus*) ICCAT:in yleissopimusalueella kalastaville unionin kalastusaluksille asetetut pyyntiponnistusrajoitukset ja unionin tonnikalanviljelylaitoksille kyseisillä alueilla asetetut enimmäismäärät ja kapasiteetti perustuvat jäsenvaltioiden tonnikalan vuotuisissa kalastussuunnitelmissa, vuotuisissa kapasiteetin hallintasuunnitelmissa ja vuotuisissa kasvatuksen hallintasuunnitelmissa annettuihin tietoihin. Jäsenvaltioiden on määrä toimittaa kyseiset suunnitelmat komissiolle kunkin vuoden tammikuun 31 päivään mennessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1627 (*) 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tämän jälkeen komissio ilmoittaa pyyntiponnistusrajoituksista, enimmäiskasvatusmäärästä ja kapasiteetista ICCAT:n sihteeristölle käyttäen unionin kalastuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelmaa ICCAT:ssä käytäviä keskusteluja ja ICCAT:n hyväksyntää varten asetuksen (EU) 2016/1627 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Unionin pyyntiponnistusrajoitukset ja unionin enimmäiskasvatusmäärä ja kapasiteetti vuodeksi 2023 olisi vahvistettava ICCAT:n 8 päivänä maaliskuuta 2023 hyväksymän unionin suunnitelman mukaisesti.
- (10) Asetus (EU) 2023/194 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (11) Asetuksessa (EU) 2023/194 säädettyjä kalastusmahdollisuuksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2023. Tällä asetuksella käyttöön otettavia, kalastusmahdollisuuksia koskevia säännöksiä olisi sen vuoksi myös sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2023 lukuun ottamatta villakuoreen kalastusmahdollisuuksia Grönlannin vesillä ICES-suuralueilla 5 ja 14, joita olisi sovellettava 15 päivästä lokakuuta 2022 15 päivään huhtikuuta 2023. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden tai luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia on lisätty. Kiireellisyys vuoksi, jotta vältetään kalastustoiminnan keskeytyminen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) 2023/194 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2023/194 seuraavasti:

- 1) kumotaan 7 artikla;
- 2) kumotaan 34 artiklan 2 kohta;
- 3) muutetaan liitteet I A, I B, I D, I H, I J ja VI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 2022/109 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EU) 2022/109 liitteessä I B villakuoretta (*Mallotus villosus*) alueella ”Grönlannin vedet ICES-suuralueilla 5 ja 14” koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (CAP/514GRN)
Tanska	0	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Saksa	0		
Ruotsi	0		
Kaikki jäsenvaltiot	0 ⁽¹⁾		
Unioni	0 ⁽²⁾		

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1627, annettu 14 päivänä syyskuuta 2016, tonnikalan monivuotisesta elvytysuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 302/2009 kumoamisesta (EUVL L 252, 16.9.2016, s. 1).

Norja	10 000 ⁽²⁾
TAC	Ei sovelleta
⁽¹⁾	Tanska, Saksa ja Ruotsi voivat käyttää "kaikkien jäsenvaltioiden" kiintiötä vasta sitten, kun ne ovat käyttäneet oman kiintiönsä loppuun. Jäsenvaltiot, joilla on yli 10 prosenttia unionin kiintiöstä, eivät kuitenkaan saa käyttää "kaikkien jäsenvaltioiden" kiintiötä lainkaan. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (CAP/514GRN_AMS).
⁽²⁾	Kalastuskaudeksi 15. lokakuuta 2022–15. huhtikuuta 2023.

3 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2023 lukuun ottamatta villakuoretta (*Mallotus villosus*) Grönlannin vesillä ICES-suuralueilla 5 ja 14 koskevia säännöksiä, joita sovelletaan 15 päivästä lokakuuta 2022 15 päivään huhtikuuta 2023.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä maaliskuuta 2023.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. ROSWALL

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2023/194 liitteet seuraavasti:

1) liitteessä I A:

a) korvataan A osassa ensimmäinen taulukko seuraavasti:

Laji: Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>		Alue: 8 (ANE/08.)	
Espanja	29 700	Analyttinen TAC	
Ranska	3 300		
Unioni	33 000		
TAC	33 000		

b) korvataan B osassa alla lueteltuja kantoja koskevat taulukot seuraavasti:

i) korvataan tuulenkala ja sen kanssa saatua sivusaaliita (*Ammodytes* spp.) Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a ja unionin vesillä alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

Laji: Tuulenkala ja niiden kanssa saadut sivusaaliit <i>Ammodytes</i> spp.		Alue: Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; unionin vedet alueella 3a	
Tanska	181 637 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Saksa	279 ⁽¹⁾		
Ruotsi	6 678 ⁽¹⁾		
Unioni	188 594		
Yhdistynyt kuningas-kunta	5 773		
TAC	194 367		

⁽¹⁾ Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OT1/*2A3A4X). Valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä III määritellyillä tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_2-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_3-R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_4) ⁽¹⁾	(SA-N/234_5-R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_6) ⁽¹⁾	(SA-N/234_7R) ⁽¹⁾
Tanska	109 166	38 311	2 285	31 744	0	131	0
Saksa	167	59	4	49	0	0	0
Ruotsi	4 013	1 409	84	1 167	0	5	0

Unioni	113 346	39 779	2 373	32 960	0	136	0
Yhdistynyt kuningaskunta	3 469	1 218	73	1 009	0	4	0
Yhteensä	116 815	40 997	2 446	33 969	0	140	0

(1) Enintään 10 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan siirtää ja käyttää seuraavana vuonna vain tällä kalastuksenhoitoalueella.

”

ii) korvataan keilaa (*Brosme brosme*) Norjan vesillä alueella 4 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (USK/04-N.)
Belgia	0	Varo-TAC	
Tanska	50	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Saksa	0	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Unioni	50		
TAC	Ei sovelleta		

”

iii) korvataan silliä ja silakkaa (*Clupea harengus*) alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Silli ja silakka ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	3a (HER/03A.)
Tanska	9 771 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Analyttinen TAC	
Saksa	156 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Ruotsi	10 221 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	20 148 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Norja	3 102 ⁽²⁾		
TAC	23 250		

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin ja silakan saaliit.

(2) Ainoastaan seuraavat määrät sillin ja silakan kannoista HER/03A. (HER/*03A.) ja HER/03A-BC (HER/*03A-BC) voidaan pyytää alueella 3a:

Tanska	559
Saksa	7
Ruotsi	403
Unioni	969
Norja	310

(3) Erityisedellytys: määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 4 (HER/*04-UK) ja enintään 50 prosenttia voidaan pyytää unionin vesillä alueella 4b (HER/*4B-EU).

”

- iv) korvataan silliä (*Clupea harengus*) unionin, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan vesillä alueella 4 linjan 53° 30' N pohjoispuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Unionin, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan vedet alueella 4 linjan 53° 30' N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	55 491	Analyttinen TAC Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.	
Saksa	37 409		
Ranska	19 555		
Alankomaat	49 163		
Ruotsi	3 753		
Unioni	165 371		
Färsaaret	0		
Norja	115 001 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	72 563		
TAC	396 556		
⁽¹⁾	Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.		
⁽²⁾	Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta. Kyseisessä kiintiössä ei saa ylittää seuraavaa määrää unionin vesillä alueella 4b (HER/*4AB-C):		
	2 700		
Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa unioni saa pyytää Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella enintään alla mainitut määrät:			
Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/*4N-S62)			
Unioni	2 700		

”

- v) korvataan turskaa (*Gadus morhua*) alueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a ja sen alueen 3a osalla, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; se alueen 3a osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Belgia	542 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Tanska	3 118		
Saksa	1 977		
Ranska	670 ⁽¹⁾		
Alankomaat	1 761 ⁽¹⁾		
Ruotsi	21		
Unioni	8 089		

Norja	3 681 ⁽²⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	9 882 ⁽¹⁾
TAC	21 652
⁽¹⁾	Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella: 7d (COD/*07D.).
⁽²⁾	Josta 3 064 tonnia voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.
Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetty määrä:	
Norjan vedet alueella 4 (COD/*04N-)	
Unioni	5 853

”

- vi) korvataan merikrottia (*Lophiidae*) Norjan vesillä alueella 4 koskeva taulukko seuraavasti:

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>		Alue: Norjan vedet alueella 4 (ANF/04-N.)
Belgia	33	Varo-TAC
Tanska	842	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Saksa	13	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Alankomaat	12	
Unioni	900	
TAC	Ei sovelleta	

”

- vii) korvataan koljaa (*Melanogrammus aeglefinus*) alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Alue: 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (HAD/2AC4.)
Belgia	363 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.
Tanska	2 495 ⁽¹⁾	
Saksa	1 588 ⁽¹⁾	
Ranska	2 768 ⁽¹⁾	
Alankomaat	272 ⁽¹⁾	
Ruotsi	223 ⁽¹⁾	
Unioni	7 709 ⁽¹⁾	
Norja	13 432 ⁽²⁾	

Yhdistynyt kuningaskunta	37 261
TAC	58 402
(1)	Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 6a linjan 58° 30' N pohjoispuolella (HAD/*6AN58).
(2)	Josta 11 182 tonnia voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.
Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetty määrä:	
Norjan vedet alueella 4 (HAD/*04N-)	
Unioni	4 774

”

viii) korvataan valkoturskaa (*Merlangius merlangus*) alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	3a (WHG/03A.)
Tanska	480	Varo-TAC	
Alankomaat	2		
Ruotsi	52		
Unioni	534		
TAC	676		

”

ix) korvataan valkoturskaa (*Merlangius merlangus*) alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (WHG/2AC4.)
Belgia	600	Analyyttinen TAC	
Tanska	2 596	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.	
Saksa	675		
Ranska	3 900		
Alankomaat	1 500		
Ruotsi	4		
Unioni	9 275		
Norja	3 429 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	21 410		
TAC	34 294		

(1) Josta 2 855 tonnia voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetty määrä:

Norjan vedet alueella 4 (WHG/*04N-)

Unioni	5 333
--------	-------

”

x) korvataan kummeliturskaa (*Merluccius merluccius*) Norjan vesillä alueella 4 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (HKE/04-N.)
Belgia	16	Varo-TAC	
Tanska	1 496		
Saksa	169		
Ranska	69		
Alankomaat	120		
Ruotsi	Ei sovelleta		
Unioni	1 870		
TAC	Ei sovelleta		

”

xi) korvataan mustakiturskaa (*Micromesistius poutassou*) Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisten vesien alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Mustakiturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/1X14)
Tanska	62 968 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.	
Saksa	24 483 ⁽¹⁾		
Espanja	53 383 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Ranska	43 821 ⁽¹⁾		
Irlanti	48 761 ⁽¹⁾		
Alankomaat	76 784 ⁽¹⁾		
Portugali	4 959 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Ruotsi	15 576 ⁽¹⁾		
Unioni	330 735 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Norja	74 000 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Färösaaret	0		

Yhdistynyt kuningaskunta	106 036
TAC	Ei sovelleta
(1)	Erityisedellytys: unionin käytettävissä olevasta kokonaisrajasta, joka on 0 tonnia, jäsenvaltiot voivat pyytää enintään seuraavan prosenttiosuuden kiintiöistään Färsaarten vesillä (WHB/*05-F.): 0 %
(2)	Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille 8c, 9 ja 10; unionin vesille CECAF-alueella 34.1.1. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.
(3)	Erityisedellytys: unionin kiintiöistä Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisillä vesillä alueille 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella:
	10 000
(4)	Voidaan pyytää unionin vesillä alueille 2a, 4, 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja 7 linjan 12° W länsipuolella.
(5)	Erityisedellytys: Norjan kiintiöstä seuraava määrä voidaan pyytää unionin vesillä alueille 2a, 4, 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja 7 linjan 12° W länsipuolella:
	150 000

”

- xii) korvataan mustakiturskaa (*Micromesistius poutassou*) alueille 8c, 9 ja 10 ja unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Mustakiturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF- alueella 34.1.1. (WHB/8C3411)
Espanja	41 910	Analyttinen TAC Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.	
Portugali	10 477		
Unioni	52 387 ⁽¹⁾		

TAC	Ei sovelleta
(1)	Erityisedellytys: unionin kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueille 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella:
	10 000

”

xiii) korvataan molvaa (*Molva molva*) Norjan vesillä alueella 4 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Molva <i>Molva</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (LIN/04-N.)
Belgia	4	Varo-TAC	
Tanska	477	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Saksa	13	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Ranska	5		
Alankomaat	1		
Unioni	500		
TAC	Ei sovelleta		

”

xiv) korvataan keisarihummeria (*Nephrops norvegicus*) Norjan vesillä alueella 4 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (NEP/04-N.)
Tanska	200	Analyttinen TAC	
Saksa	0	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	200	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
TAC	Ei sovelleta		

”

xv) korvataan pohjankatkarapua (*Pandalus borealis*) alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	3a (PRA/03A.)
Tanska	1 429	Analyttinen TAC	
Ruotsi	769	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	2 198	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
TAC	4 117		

”

- xvi) korvataan pohjankatkarapu (*Pandalus borealis*) Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/4N-S62)
Tanska	200	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Ruotsi	123 ⁽¹⁾		
Unioni	323		
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.			

”

- xvii) korvataan punakampela (*Pleuronectes platessa*) alueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a ja sen alueen 3a osalla, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; se alueen 3a osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	4 732	Analyttinen TAC Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.	
Tanska	15 378		
Saksa	4 436		
Ranska	887		
Alankomaat	29 572		
Unioni	55 005		
Norja	9 305 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningas-kunta	35 184		
TAC	132 922		
⁽¹⁾ Josta 7 746 tonnia voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.			
Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetty määrä:			
Norjan vedet alueella 4 (PLE/*04N-)			
Unioni	30 209		

”

- xviii) korvataan seitiä (*Pollachius virens*) alueella 3a ja 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	3a ja 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (POK/2C3A4)
Belgia	17 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Tanska	1 964 ⁽¹⁾		
Saksa	4 960 ⁽¹⁾		
Ranska	11 672 ⁽¹⁾		
Alankomaat	50 ⁽¹⁾		
Ruotsi	270 ⁽¹⁾		
Unioni	18 933 ⁽¹⁾		
Norja	28 255 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningas-kunta	6 186		
TAC	53 374		
⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään 15 prosenttia voidaan kalastaa Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 6a linjan 58° 30' N pohjoispuolella (POK/*6AN58).			
⁽²⁾ Josta 23 106 tonnia voidaan pyytää alueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä ja alueella 3a (POK/*3A4-C). Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.			
Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetty määrä:			
Norjan vedet alueella 4 (POK/*04N-)			
Unioni	16 178		

”

- xix) korvataan merianturaa (*Solea solea*) Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (SOL/24-C.)
Belgia	681	Analyttinen TAC	
Tanska	311		
Saksa	545		
Ranska	136		

Alankomaat	6 151
Unioni	7 824
Norja	5 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 323
TAC	9 152
⁽¹⁾	Pyydetään vain unionin vesillä alueella 4 (SOL/*04-EU).

”

xx) korvataan muita lajeja Norjan vesillä alueella 4 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (OTH/04-N.)
Belgia	14	Varo-TAC	
Tanska	1 320		
Saksa	149		
Ranska	61		
Alankomaat	106		
Ruotsi	Ei sovelleta ⁽¹⁾		
Unioni	1 650 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾	Norjan Ruotsille myöntämä ”muiden lajien” kiintiö perinteisellä tasolla.		
⁽²⁾	Lajit, joita muut TACit eivät kata.		

”

xxi) korvataan muita lajeja unionin vesillä alueilla 4 ja 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Muut lajit	Alue:	Unionin vedet alueilla 4 ja 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella (OTH/46AN-EU)
Unioni	Ei sovelleta	Varo-TAC	
Norja	500 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Färsaaret	0		
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾	Vain alue 4 (OTH/*4-EU).		
⁽²⁾	Lajit, joita muut TACit eivät kata.		

”

2) liitteessä I B:

- a) korvataan silliä (*Clupea harengus*) Yhdistyneen kuningaskunnan, Färsaarten, Norjan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan, Färsaarten, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (HER/1/2-)
Belgia	10	Analyttinen TAC	
Tanska	10 220		
Saksa	1 790		
Espanja	34		
Ranska	441		
Irlanti	2 646		
Alankomaat	3 657		
Puola	517		
Portugali	34		
Suomi	158		
Ruotsi	3 787		
Unioni	23 294		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 983		

TAC	511 171
-----	---------

Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetyt määrät:

Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella sekä Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue (HER/*2A)MN)

	19 780
--	--------

alueet 2, 5b linjan 62° N pohjoispuolella (Färsaarten vedet) (HER/*25B-F)

Belgia	0
Tanska	0
Saksa	0
Espanja	0
Ranska	0
Irlanti	0
Alankomaat	0
Puola	0
Portugali	0
Suomi	0
Ruotsi	0

”

b) korvataan turskaa (*Gadus morhua*) Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (COD/1N2AB.)
Saksa	2 081	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Kreikka	258		
Espanja	2 321		
Irlanti	258		
Ranska	1 911		
Portugali	2 321		
Unioni	9 150		
TAC	Ei sovelleta		

”

c) korvataan lestikalaa (*Macrourus* spp.) Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (GRV/514GRN)
Unioni	60	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
	⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta	⁽²⁾	

⁽¹⁾ Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina. Erityisedellytys tälle määrälle: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

”

d) korvataan lestikalaa (*Macrourus* spp.) Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GRV/N1 GRN.)
Unioni	45 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
TAC	Ei sovelleta ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Erityisedellytys: lestikalaa (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN) ja jäälestikalaa (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.			
⁽²⁾ Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina. Erityisedellytys tälle määrälle: lestikalaa (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN) ja jäälestikalaa (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.			

55

”

e) korvataan koljaa (*Melanogrammus aeglefinus*) Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (HAD/1N2AB.)
Saksa	250	Analyyttinen TAC	
Ranska	150	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	400	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
TAC	Ei sovelleta		

”

f) korvataan pohjankatkarapua (*Pandalus borealis*) Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (PRA/514GRN)
Tanska	1 439	Analyyttinen TAC	
Ranska	1 438	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	2 877	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Norja	2 123		
TAC	Ei sovelleta		

”

- g) korvataan seitiä (*Pollachius virens*) Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (POK/1N2AB.)
Saksa	474	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Ranska	76		
Unioni	550		
TAC	Ei sovelleta		

”

- h) korvataan Grönlanninpallasta (*Reinhardtius hippoglossoides*) Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (GHL/1N2AB.)
Saksa	125	⁽¹⁾	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Unioni	125	⁽¹⁾	
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä			

”

- i) korvataan Grönlanninpallasta (*Reinhardtius hippoglossoides*) Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GHL/N1G-S68)
Saksa	1 700 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	1 700 ⁽¹⁾		
Norja	325 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾	Pyydettävä linjan 68° N eteläpuolella.		

”

- j) korvataan Grönlanninpallasta (*Reinhardtius hippoglossoides*) Grönlannin vesillä alueilla 5, 12 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (GHL/5-14GL)
Saksa	4 300	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	4 300 ⁽¹⁾		
Norja	850		
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾ Voidaan pyytää samanaikaisesti enintään kuudella aluksella.			

”

- k) korvataan pohjolanpunasimppua (*Sebastes mentella*) Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Pohjolanpunasimppu <i>Sebastes mentella</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (REB/1N2AB.)
Saksa	851	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Espanja	106		
Ranska	93		
Portugali	450		
Unioni	1 500		
TAC	Ei sovelleta		

”

- l) korvataan punasimppuja (pohjakalalaji) (*Sebastes* spp.) Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Punasimput (pohjakalalaji) <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (RED/N1G14D)
Saksa	969 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Ranska	5 ⁽¹⁾		
Unioni	974 ⁽¹⁾		
Norja	556 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		

Voidaan pyytää vain troolilla ja ainoastaan seuraavien koordinaattien määrittämän linjan pohjois- ja länsipuolella:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	59° 15' N	54° 26' W
2	59° 15' N	44° 00' W
3	59° 30' N	42° 45' W
4	60° 00' N	42° 00' W
5	62° 00' N	40° 30' W
6	62° 00' N	40° 00' W
7	62° 40' N	40° 15' W
8	63° 09' N	39° 40' W
9	63° 30' N	37° 15' W
10	64° 20' N	35° 00' W
11	65° 15' N	32° 30' W
12	65° 15' N	29° 50' W

”

m) korvataan muita lajeja Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (OTH/1N2AB.)
Saksa	89 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Ranska	36 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Unioni	125 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
TAC	Ei sovelleta		
⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.			

”

3) liitteessä I D:

a) korvataan pohjoisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) Atlantin valtamerellä, linjan 5° N pohjoispuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Pohjoisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri, linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
Irlanti	3 398,46	Analyttinen TAC	
Espanja	19 154,93		
Ranska	6 024,53		
Portugali	2 100,86		
Unioni	30 678,78 ^{(1) (2)}		
TAC	37 801		

- (¹) Sellaisten unionin kalastusalusten lukumäärä, joilla on lupa pyytää kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa neuvoston asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti, on 1 241.
- (²) Erityisedellytys: kyseisessä kiintiössä ei saa ylittää seuraavaa määrää Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä: (ALB/*AN05N-UK): 280,00.

”

- b) korvataan eteläisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) Atlantin valtamerellä, linjan 5° N eteläpuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri, linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	1 051,29	Analyttinen TAC	
Ranska	345,49		
Portugali	735,71		
Unioni	2 132,50		
TAC	28 000		

”

- c) korvataan isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*) Atlantin valtamerellä koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Isosilmätonnikala <i>Thunnus obesus</i>	Alue:	Atlantin valtameri (BET/ATLANT)
Espanja	8 181,90 (¹)	Analyttinen TAC	
Ranska	3 475,31 (¹)		
Portugali	3 106,23 (¹)		
Unioni	14 763,44 (¹)		
TAC	62 000 (¹)		

- (¹) Kurenuotta-alusten isosilmätonnikalasaaliit (BET/*ATLPS) ja suurimmalta pituudeltaan vähintään 20-metrinen pitkäsiima-alusten isosilmätonnikalasaaliit (BET/*ATLLL) ilmoitetaan erikseen. Jäsenvaltioiden on kesäkuusta alkaen ilmoitettava näiden alusten saaliit viikoittain, kun saaliit ovat saavuttaneet 80 prosenttia kiintiöstä.

”

- d) korvataan miekkakalaa (*Xiphias gladius*) Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri, linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 359,36 ⁽²⁾	Analyttinen TAC	
Portugali	1 155,83 ⁽²⁾		
Muut jäsenvaltiot	129,84 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Unioni	7 645,03		
TAC	13 200		

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/*AS05N). Jaettua kiintiötä koskevan erityisedellytyksen piiriin luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SWO/*AS05N_AMS).

”

- e) korvataan miekkakalaa (*Xiphias gladius*) Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri, linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	5 002,72 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC	
Portugali	329,53 ⁽¹⁾		
Unioni	5 332,26		
TAC	10 000		

⁽¹⁾ Erityisedellytys: enintään 3,51 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/*AN05N).

”

- 4) korvataan liite I H seuraavasti:

”LIITE I H

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	<i>Dissostichus</i> spp. -lajit <i>Dissostichus</i> spp.	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (TOT/SPR-RB)
TAC	75 ⁽¹⁾	Varo-TAC	

- ⁽¹⁾ Tämä vuotuinen TAC koskee ainoastaan koekalastusta. Kalastus on rajoitettava yhteen, enintään 60 peräkkäistä päivää kestävään kalastusmatkaan, joka voidaan tehdä milloin tahansa 1. toukokuuta ja 15. marraskuuta 2023 välisenä aikana. 1. ja 15. marraskuuta 2023 välisenä aikana pitkäsiimat saa laskea ainoastaan yöllä ja kaikki kalastus on lopetettava välittömästi, jos jokin seuraavista löydetään kuolleena:
- a) yksi yksilö joistakin seuraavista lajeista: jättiläisalbatrossi (*Diomedea exulans*), harmaapääalbatrossi (*Thalassarche chrysostoma*), mustakulma-albatrossi (*Thalassarche melanophris*), meriliitäjä (*Procellaria cinerea*), vyöviistäjä (*Pterodroma mollis*); tai
- b) kolme yksilöä joistakin seuraavista lajeista: etelännokialbatrossi (*Phoebastria palpebrata*), isomyrskyläjä (*Macronectes giganteus*) ja tummamyrskyläjä (*Macronectes halli*).
- Lisäksi kalastuksessa saa käyttää enintään 5 000 koukua laskua kohti ja laskuja saa olla enintään 120. Pitkäsiimat on laskettava vähintään 3 meripeninkulman etäisyydelle toisistaan, eikä niitä saa laskea paikkoihin, joissa on aikaisemmin saman kalenterivuoden aikana kalastettu pitkäsiimalla. Kalastus on lopetettava, kun TAC on saavutettu tai kun 120 laskua on laskettu ja nostettu matkan aikana, sen mukaan kumpi tapahtuu aiemmin. Kalastus on kielletty alle 600 metrin syvyydessä ja yli 2 500 metrin syvyydessä ja sitä saa harjoittaa ainoastaan seuraavalla tutkimusosuudella:

— NW	50° 30' S, 136° E
— NE	50° 30' S, 140° 30' E
— E-kaaripiste	52° 45' S, 140° 30' E
— E-kulmapiste	52° 45' S, 145° 30' E
— SE	54° 50' S, 145° 30' E
— SW	54° 50' S, 136° E

Laji:	Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	15 280,63	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Alankomaat	16 562,63		
Liettua	10 632,66		
Puola	18 282,08		
Unioni	60 758,00		
TAC	Ei sovelleta”		

5) korvataan liite I J seuraavasti:

”LIITE I J

IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

Unionin alusten pyytämät keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*) saaliit eivät saa ylittää tässä liitteessä vahvistettuja saalisrajoituksia.

Laji:	Keltaevätonnikala <i>Thunnus albacares</i>	Alue:	IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue (YFT/IOTC)
Ranska	27 710	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Italia	2 365		
Espanja	42 903		
Portugali	100 ⁽¹⁾		
Unioni	73 078		

TAC Ei sovelleta

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.”

6) liitteessä IV:

a) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

	Kalastusalusten lukumäärä ⁽¹⁾							
	Kreikka ⁽²⁾	Espanja	Ranska	Kroatia	Italia	Kypros ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugali
Kurenuotta-alukset ⁽⁵⁾	0	6	22	18	21	1	2	0
Pitkäsiima-alukset	0	41	23	0	40	20	63	0
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	66	8	0	0	0	0	0
Käsiisiima-alukset	0	1	47	12	0	0	0	0
Troolarit	0	0	57	0	0	0	0	0
Pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset	38	850	140	0	0	0	0	76
Muut perinteistä pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset ⁽⁶⁾	65	0	0	0	60	0	236	0

⁽¹⁾ Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

⁽²⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla perinteistä pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.

⁽³⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.

⁽⁴⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

⁽⁵⁾ Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.

⁽⁶⁾ Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsiisiima, uistelusiima).

”.

b) korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Kreikka	2	2 100
Espanja	10	11 852
Kroatia	4	7 880
Italia	13	10 220
Kypros	3	1 034
Malta	7	14 679
Portugali	2	500

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Kreikka	785,0
Espanja	7 738,9
Kroatia	2 947,0
Italia	2 064,0
Kypros	756,6
Malta	10 486,0
Portugali	350,0

”